

# Condizioni generali di acquisto

## I Aspetti generali

Le presenti condizioni di acquisto si applicano agli acquisti effettuati tramite DYNOVO AG (di seguito denominata DYNOVO) e sono vincolanti nel caso in cui nell'ordine sia specificata la loro applicabilità. Eventuali condizioni contrastanti del fornitore e deroghe alle presenti condizioni di acquisto sono consentite soltanto previa espressa autorizzazione scritta da parte di DYNOVO.

Il contratto si intende concluso con la ricezione della comunicazione scritta (ordine) da parte di DYNOVO, nella quale si informa che l'offerta è stata accettata.

Le richieste di DYNOVO per un'offerta da parte del fornitore non sono vincolanti.

Per essere validi, tutti gli accordi e le dichiarazioni con valore giuridico tra le parti contrattuali devono essere in forma scritta. Le dichiarazioni scritte trasmesse tramite o salvate su strumenti elettronici sono equiparate alla forma scritta.

Qualora una delle condizioni delle presenti condizioni di fornitura dovesse rivelarsi in tutto o in parte inefficace, le parti contrattuali si impegnano a sostituirla con una nuova che si avvicini il più possibile al risultato giuridico ed economico che si intendeva ottenere con l'originale.

## 2 Entità delle forniture e delle prestazioni

Le forniture e le prestazioni del fornitore devono essere indicate nell'offerta, insieme a eventuali altri allegati. Il fornitore è autorizzato ad apportare modifiche soltanto previa approvazione esplicita di DYNOVO, anche quando tali modifiche introducono miglioramenti.

A tutte le forniture e le prestazioni si applica la clausola Incoterms DDP (reso sdoganato), ai sensi della versione aggiornata applicabile degli Incoterms.

## 3 Progetti e documentazione tecnica

I dati tecnici e quelli relativi alla composizione dell'oggetto acquistato sono vincolanti.

Ciascuna parte contrattuale si riserva tutti i diritti sui progetti e la documentazione tecnica che consegna all'altra parte contrattuale. La parte contrattuale ricevente riconosce questi diritti e si impegna a non rendere accessibile a terze parti la documentazione, anche solo in parte, senza previa autorizzazione scritta dell'altra parte contrattuale o a utilizzarla per scopi diversi da quelli per i quali le è stata consegnata.

## 4 Prescrizioni del Paese di destinazione e dispositivi di sicurezza

Il fornitore è tenuto a informarsi sulle prescrizioni e sulle norme relative alla fornitura di merci e alla prestazione di servizi, all'utilizzo e in materia di prevenzione di malattie e infortuni.

In mancanza di accordi diversi, le forniture e le prestazioni saranno conformi alle prescrizioni e alle norme in vigore presso la sede di DYNOVO. Nella fornitura saranno compresi dispositivi di sicurezza aggiuntivi o diversi in base agli accordi.

## 5 Prezzi

Tutti i prezzi si intendono DDP (reso sdoganato, ai sensi degli Incoterms in vigore al momento della conclusione del contratto) presso la sede di DYNOVO o presso il luogo specifico dell'esecuzione concordato, incluso l'imballaggio.

Tutti i costi accessori come quelli di trasporto, assicurazione, esportazione, transito, importazione e le spese da sostenere per ottenere autorizzazioni e certificati sono a carico del fornitore. Il fornitore è tenuto altresì al pagamento di tasse, imposte, spese doganali e oneri simili di ogni tipo da corrispondere in relazione al contratto o al rimborso degli stessi dietro presentazione delle relative prove da parte di DYNOVO, nel caso in cui DYNOVO sia responsabile del pagamento.

Il prezzo concordato rappresenta il prezzo fisso e il fornitore non potrà in nessun caso decidere autonomamente la modifica dello stesso dopo la conclusione del contratto.

## 6 Condizioni di pagamento

I pagamenti dovranno essere effettuati da DYNOVO nel rispetto delle condizioni di pagamento concordate presso il domicilio del fornitore.

Fatti salvi accordi diversi, si applicano le seguenti condizioni di pagamento:

entro 10 giorni con sconto del 2% o 30 giorni dalla ricezione della fattura. La fattura sarà emessa non prima della ricezione della fornitura completa.

I pagamenti anticipati sono dovuti solo in caso di accordi particolari. Qualora fossero concordati pagamenti anticipati, il fornitore, su richiesta di DYNOVO, è tenuto a fornire garanzie adeguate (ad esempio sotto forma di garanzie bancarie). Eventuali ritardi sul pagamento anticipato non autorizzano il fornitore a dilazionare il termine di consegna o a non effettuare la fornitura.

Nel caso in cui il pagamento o il pagamento anticipato non possano essere effettuati ai sensi del contratto, il fornitore è tenuto a stabilire in accordo con DYNOVO un nuovo termine per il pagamento. È escluso il diritto al risarcimento.

## 7 Termine di consegna

Il termine di consegna concordato è vincolante e decorre a partire dal momento della conclusione del contratto. Il termine si considera rispettato nel caso in cui la fornitura sia consegnata a DYNOVO secondo i termini contrattuali prima della scadenza di tale termine.

Nel caso in cui il fornitore si renda conto di essere in ritardo con la consegna, è tenuto a informare tempestivamente DYNOVO indicando i motivi e il ritardo previsto. Il fornitore, a proprie spese, è tenuto a fare tutto il possibile per evitare ritardi nella fornitura.

Le parti concorderanno un nuovo termine di consegna, purché il ritardo sia causato da ostacoli che il fornitore, nonostante abbia adottato la necessaria cura, non è in grado di aggirare, e indipendentemente che questi si siano verificati presso il fornitore stesso, DYNOVO o terzi. Sono considerati ostacoli insuperabili epidemie, mobilitazioni, guerre, rivolte, provvedimenti o omissioni da parte delle autorità e calamità naturali.

DYNOVO è autorizzata a richiedere il pagamento di una penale in caso di ritardi sulla consegna.

La penale è pari all'1% per ogni settimana di ritardo iniziata. Complessivamente non può superare il 10% ed è calcolata sul prezzo contrattuale stabilito per l'intera fornitura.

Una volta raggiunto l'importo massimo della penale, DYNOVO può decidere di mantenere il contratto o di annullarlo. DYNOVO si riserva il diritto di richiedere il risarcimento dei danni provocati dal ritardo.

Nel caso in cui non sia previsto un termine di consegna ma un appuntamento preciso, questo equivale all'ultimo giorno di un termine di consegna.

## 8 Imballaggio

Su richiesta di DYNOVO, il fornitore deve provvedere a proprie spese a ritirare l'imballaggio, il quale dovrà essere conforme alle eventuali direttive stabilite da DYNOVO.

## 9 Trasferimento di utili e rischi

Salvo accordi diversi o nel caso in cui sia stabilito un Incoterm diverso, gli utili e i rischi vengono trasferiti dopo le operazioni di scarico della fornitura presso lo stabilimento di DYNOVO.

## 10 Spedizione, trasporto e assicurazione

DYNOVO provvederà a comunicare tempestivamente particolari richieste relative a spedizione, trasporto e assicurazione. Il trasporto dovrà essere effettuato a spese del fornitore, il quale è responsabile per eventuali contestazioni relative alla spedizione o al trasporto.

L'assicurazione contro i danni di qualsiasi natura è a carico del fornitore.

## 11 Verifica e accettazione delle forniture e delle prestazioni

Il fornitore è tenuto a verificare le forniture e le prestazioni per quanto possibile prima della spedizione. Prima della spedizione, DYNOVO può richiedere tempestivamente ulteriori controlli.

DYNOVO si impegna a verificare le forniture e le prestazioni entro un termine congruo commisurato al rispettivo processo da svolgere, e a comunicare al fornitore in forma scritta la presenza di eventuali vizi. Nel rispetto dei termini di garanzia, il fornitore rinuncia a far valere i propri diritti qualora gli eventuali vizi venissero notificati in ritardo.

Il fornitore si impegna a risolvere i suddetti vizi comunicati o a incaricare terzi della risoluzione.

## **12 Garanzia, responsabilità per vizi**

### **Termine di garanzia**

La garanzia ha una validità di 24 mesi a decorrere dall'installazione o dall'utilizzo delle forniture da parte dell'utente finale.

Per le parti sostituite o riparate, la durata della garanzia viene fatta ricominciare e scade 24 mesi dopo la sostituzione, il termine della riparazione o l'accettazione.

### **Responsabilità per vizi del materiale, di costruzione e di esecuzione**

Su richiesta scritta di DYNOVO, il fornitore si impegna a riparare o sostituire, a scelta di DYNOVO, entro un termine adeguato stabilito da DYNOVO, tutti i componenti delle forniture che risulteranno danneggiati o inutilizzabili. Il fornitore è tenuto a sostenere tutte le spese necessarie per la risoluzione dei vizi, compresi i costi di installazione, smontaggio, trasporto, del personale, di viaggio e di soggiorno derivanti.

Qualora il termine stabilito non venisse rispettato o il vizio non potesse essere risolto entro tale termine, DYNOVO, a sua discrezione, può scegliere di richiedere una riduzione sul prezzo di acquisto o rifiutare l'accettazione della parte difettosa o dell'intera fornitura e di rescindere dal contratto, nonché, in ogni caso, di richiedere il risarcimento dei danni.

### **Responsabilità sulle caratteristiche garantite**

Le caratteristiche garantite sono tutte quelle caratteristiche della fornitura indicate come tali nell'offerta del fornitore o nell'ordine. Nel caso in cui le caratteristiche garantite non siano soddisfatte o lo siano solo in parte DYNOVO, a sua discrezione, ha diritto a richiedere migliorie o una riduzione sul prezzo di acquisto o di rifiutare l'accettazione della parte difettosa o dell'intera fornitura e di rescindere dal contratto, nonché, in ogni caso, di richiedere il risarcimento dai danni.

### **Forniture e prestazioni da parte di subfornitori**

Il fornitore risponde per le forniture e le prestazioni dei subfornitori nella stessa misura con cui è responsabile delle proprie prestazioni.

### **Responsabilità per obblighi accessori**

In caso di eventuali pretese da parte di DYNOVO relative a una consulenza insufficiente e motivi simili, o a seguito del mancato rispetto di obblighi accessori di qualsiasi natura, il fornitore è tenuto a rispondere nella stessa misura in cui è responsabile delle prestazioni principali.

## **13 Inadempimento, errato adempimento e relative conseguenze**

Per tutti i casi di errato adempimento o inadempimento non espressamente regolamentati nelle presenti condizioni (ad esempio quando il fornitore avvia le forniture o l'esecuzione delle prestazioni così in ritardo e senza motivo che non è più prevedibile che i lavori siano completati entro i termini previsti, si prevede con certezza che le forniture o le prestazioni non saranno eseguite in conformità con il contratto per colpa del fornitore oppure che le forniture o le prestazioni non sono state eseguite in conformità con il contratto per colpa del fornitore), DYNOVO è autorizzata ad accordare al fornitore una proroga congrua sulle forniture o sulle prestazioni, minacciando il recesso nel caso in cui tale termine non venga rispettato.- Qualora la proroga non venisse rispettata, DYNOVO può decidere se mantenere il contratto e chiedere il risarcimento dei danni oppure se rescindere dal contratto e richiedere al fornitore il rimborso dei pagamenti già effettuati e il risarcimento dei danni provocati.

DYNOVO non è autorizzata a concedere proroghe nel caso in cui siano prevedibilmente inutili.

## **14 Ulteriori responsabilità del fornitore**

Qualsiasi eventuale violazione del contratto e le conseguenze giuridiche derivanti, così come qualsiasi rivendicazione di DYNOVO effettuata sulla base di qualsivoglia fondamento giuridico, devono essere risolte ai sensi delle disposizioni di legge nel rispetto delle presenti condizioni.

## **15 Luogo di esecuzione, foro competente e diritto applicabile**

Il luogo di esecuzione è CH-5405 Baden.

Il foro competente per il fornitore e per DYNOVO è CH-5405 Baden.

DYNOVO, tuttavia, è autorizzata a procedere contro il fornitore presso la sua sede.

Il rapporto giuridico è regolato dal diritto materiale svizzero, fatte salve le disposizioni della convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG).

Versione 11/2022